

SCHOTTEN SCHO

Jahrgang 38

Ausgabe Okt./Nov./Dez. 2023

Die letzen Heimspiele vor der Winterpause Sonntag, 05.11.23, Schottenstadion

Anstoß 12:45 Uhr: Bezirksliga Ill/Theel

SG Saubach II – SC Heiligenwald

Anstoß 14:30 Uhr: Verbandsliga Nord/Ost SG Saubach I – FC St. Wendel I

Samstag, 09.12. und Sonntag, 10.12.23 2. Gresaubacher Krippenmarkt, Dorfplatz

Veranstalter: Historischer Verein Gresaubach





NICOLAS THEWES

OPTIK UND AKUSTIK

- staatlich anerkannter Augenoptiker
- Augenoptikermeister
- Hörakustikermeister

kontakt@nicolas-thewes.de www.nicolas-thewes.de

Hauptstraße 26 · 66636 Tholey/Hasborn Telefon: 06853 - 92 23 240 Saarbrücker Str. 28 · 66839 Schmelz Telefon: 06887 - 99 26 300





Samstag, 05.08.23 (01. Spieltag Saison 2023/24 in Gresaubach) SG Saubach I – SG Thalexweiler-Aschbach 2:1

ie neue Saison hielt für unsere erste Mannschaft bereits am ersten Spieltag das Derby mit den Nachbarn aus Thalexweiler/Aschbach bereit. Nachdem in der Vorbereitung nur wenige Spiele mit Wettkampfcharakter ausgetragen werden konnten, taten sich unsere Jungs schwer spielerische Lösungen zu finden. Eine Bogenlampe von Carsten Petry konnte von der SG Thalexweiler/Aschbach nicht entscheidend geklärt werden. In der Folge nahm Sascha Krauß auf Höhe des Elfmeterpunktes den Ball volley und verwandelte sehenswert zur Führung. In der 76. Spielminute konnten die Gäste nach einem Eckball den Ausgleich erzielen. Neuzugang Philip Müller traf knapp 10 Minuten später mit dem Kopf in die linke Ecke. Dies war gleichzeitig auch der Endstand. *Torschützen: Sascha Krauß*, *Philip Müller*



Sonntag, 13.08.23 (02. Spieltag in NK-Furpach) SV Furpach – SG Saubach I

5:1

m ersten Auswärtsspiel der Saison traf unsere SG auf den SV Furpach. Bei sommerlichen Temperaturen entwickelte sich in der ersten Hälfte ein ausgeglichenes Spiel, wobei bereits in der 13. Minute Yannick Baltes, nach einem Freistoß sehenswert zur Führung für unsere Farben traf. In der Folge gelang es unseren Jungs jedoch nicht darauf aufzubauen. So fiel in der 41. Minute, kurz vor der Halbzeit, noch der Ausgleich. In der zweiten Halbzeit gelang es dann den Hausherren innerhalb von sieben Minuten durch drei Treffer das Spiel vollständig zu drehen. Kurz vor Schluss fiel sogar noch das 5:1. Eine alles in allem verdiente Niederlage, aus der in den kommenden Wochen die richtigen Schlüsse vor den nächsten Begegnungen gezogen werden sollten. Torschütze: Yannick Baltes.

Samstag, 19.08.23 (03. Spieltag in Gresaubach) SG Saubach I – SG Lebach/Landsweiler 1:2

um dritten Spieltag empfing unsere SG Saubach am 19.08.23, bei heißen Temperaturen die SG Lebach/Landsweiler. Von Beginn an war den Gästen anzumerken, dass sie dominant auftreten wollten und Punkte aus Gresaubach nach Lebach mitnehmen wollten. Auf der anderen Seite stand unsere Mannschaft kompakt, ließ kaum Torchancen zu und lauerte auf schnelles Umschalten bei Ballgewinn. In Spielminute 36 konnten die Gäste aus Lebach durch einen Eckball das 1:0 erzielen. Auch die zweite Halbzeit brachte spielerisch keine Ver-



Öffnungszeiten: Dienstag bis Freitag und Sonntag von 11:30 Uhr bis 14:00 Uhr und von 17:30 Uhr bis 22:00 Uhr

Samstag von 17:30 bis 22:30 Uhr · Montag - Ruhetag



änderungen, sodass auch unsere Jungs in der 59. Minute wiederum einen Eckball zum Ausgleich benötigten. Obwohl beide Mannschaften scheinbar mit dem Unentschieden nicht unzufrieden waren, erzielte Lebach in der 82. Minute nach einer punktgenauen Flanke den zweiten Treffer und machte damit den Sieg perfekt. Eigentor von Jan Mende, SG Lebach/Landsweiler.



Sonntag, 27.08.23 (04. Spieltag in Rohrbach)

SV Rohrbach - SG Saubach I

1:3

ach der Pleite im Stadtderby wollten unsere Jungs in Rohrbach wieder punkten. Die SGS konnte zu Beginn der Partie mit mehr Ballbesitz agieren und den Gegner laufen lassen. Nach 17 Minuten belohnte sich Roman König bei seinem Startelfcomeback mit seinem ersten Saisontreffer. Die Hausherren versuchten weiter über ihre Außenbahn zu spielen und kamen in der 39. Minute zum Ausgleich. Nach dem Seitenwechsel spielte die SGS weiter munter auf. Nicola Lalla konnte daher zum verdienten 2:1 einschieben. Philip Müller konnte nach schöner Vorlage von Sascha Krauß auf 3:1 erhöhen. Zu ihrem Verbandsligadebüt kamen an diesem Tag Luca Thies und Lennard Scherer. Ein sicherlich positiver Auftritt unserer ersten Mannschaft wurde daher mit drei wichtigen Punkten belohnt. Torschützen: Roman König, Nicola Lalla, Philip Müller.

Sonntag, 03.09.23 (05. Spieltag in Gresaubach)

SG Saubach I - FC Palatia Limbach

0:2

Sonntag, 10.09.23 (06. Spieltag in Wiesbach)

FC Hertha Wiesbach II - SG Saubach I 5:0

m sechsten Spieltag der laufenden Runde erwartete unsere Jungs mit dem FC Hertha Wiesbach ein erwartet unangenehmer Gegner. In der ersten Hälfte entwickelte sich ein Spiel auf Augenhöhe, wobei es den Gastgebern zunehmend besser gelang, ihre Offensivabteilung in Szene zu setzen. In der 25. Minute trafen sie infolge eines Stellungsfehlers zur 1:0 Führung. Bis zur Halbzeit blieb es dennoch aufgrund der dünnen Führung bei einem offenen Spiel.

In der zweiten Spielhälfte schien es zunächst in gleicher Manier weiterzugehen, jedoch gelang es den Hausherren zum richtigen Zeitpunkt in der 59. Minute nachzulegen und in der Folge das Ergebnis durch drei weitere Treffer noch auf 5:0 in die Höhe zu schrauben. Ein verdienter Sieg für Wiesbach, wobei an einem guten Tag mit Sicherheit für unsere Jungs mehr drin gewesen wäre.

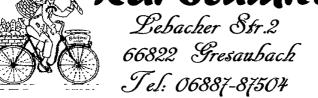
5



IHR TEAM DER BÄCKEREI SCHMITT

Bäckerei - Café - Lebensmittel







Sonntag, 17.09.23 (07. Spieltag in Niedersaubach) SG Saubach I – SG Hassel 4:2

as erste Heimspiel der Saison im Niedersaubacher Bohlenstadion bestritt unsere erste Mannschaft gegen den Aufsteiger SG Hassel. Unsere Jungs waren von Beginn an tonangebend, hatten aber in den entscheidenden Situationen meist nicht den entscheidenden Punch, um zum Torerfolg zu kommen. Vielversprechende Ansätze gab es zumeist nach gut gespielten Diagonalbällen von Nicola Lalla oder Yannick Baltes – diese blieben aber in letzter Konsequenz unvollendet. Durch einen streitbaren Foulelfmeter gingen die Gäste in der 30. Minute in Führung und erhöhten kurz vor der Halbzeit gar auf 0:2. Dass das Ergebnis nicht zwangsläufig das Spiel widerspiegelte, zeigte sich in Hälfte zwei. Mit einem Doppelschlag traf zunächst Oskar Bugaj (55.) per Volleyschuss und nur fünf Minuten darauf Sascha Krauß (60.), jeweils auf Vorlage von Philip Müller. Dem weiteren Spielverlauf entsprechend gerechtfertigt trafen unsere grün-weißen durch Manuel Skorupa in der 75. Minute zunächst zur Führung, die Lukas Warken in der 90. Minute durch seinen verwandelten Foulelfmeter noch ausbaute und so den 4:2 Endstand besiegelte. Torschützen: Oskar Bugai, Sascha

Samstag, 23.09.23 (08. Spieltag in Nohfelden) SG Nohfelden-Wolfersweiler I – SG Saubach I

Krauß, Manuel Skorupa, Lukas Warken.

3:2

uch im Auswärtsspiel beim Aufsteiger aus Nohfelden und Wolfersweiler taten sich unsere Jungs trotz idealer Witterung schwer. Die vermehrt nach langen Bällen über außen gefährlich angreifenden Gastgeber störten früh das Aufbauspiel unserer grün-weißen und kamen in der Kombination bereits früh im Spiel zu guten Gelegenheiten. Bereits in der 14. Spielminute fiel nach einer mustergültigen Flanke per Kopfball das 1:0 zugunsten der SG Nohfelden-Wolfersweiler. Im Anschluss steckten unsere Jungs nicht auf und kamen langsam aber sicher besser ins Spiel. Dem ist es zu verdanken, dass nach der 2:0 Führung in der 33. Minute durch einen Foulelfmeter Marvin Poß nur zwei Minuten darauf nach einer Standardsituation den alten Ein-Tor-Abstand wiederherstellen konnte - 2:1.

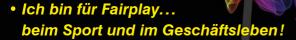
Die zweite Halbzeit startete jedoch denkbar unglücklich, als in der 46. Minute nach einem individuellen Fehler Steffen Backes für die Heimelf zum 3:1 einschob. In der Folge nahmen unsere Jungs mehr und mehr das Heft in die Hand, kamen in der 58. Minute durch Sascha Krauß noch zum 3:2 Anschlusstreffer und durch Philip Müller und Amon Gadell zu weiteren Torchancen. Das Spiel zu drehen, sollte an diesem Tag aber nicht mehr gelingen. *Torschützen: Marvin Poß, Sascha Krauß*.

Qualität von Konrad Vogel

Fernsehtechnikermeister

• persönlich • zuverlässig • preisgünstig

• immer für seine Kunden da



- Beratung vor dem Kauf
- sofort lieferbar
- Umsorgt nach dem Kauf

Fernsehtechnik Konrad Vogel

Kontakt: 06887/92400 u. 0171/2169438

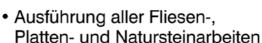


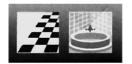
Reis & Wilhelm GmbH & Co. KG



Zur Schnau 3 66822 Lebach-Dörsdorf Tel. 0 68 88 / 82 55 + 53 51 Fax 0 68 88 / 56 80

E-Mail: info@reis-wilhelm.de Internet: www.reis-wilhelm.de





- Handel mit Fliesen, Platten, Sanitär, Keramik und Badmöbel
 - Besuchen Sie die Bäderausstellung

Ihr Bad renovieren wir neu von A-Z aus einer Hand!



Mittwoch, 27.09.23 (Sparkassen-Pokal Saar)

Saison 2023/24, Runde 3 (Nordsaar)

SG Peterberg – SG Saubach I 0:3

Torschützen: Sascha Krauß, Amon Gadell, Carsten Petry



Sonntag, 01.10.23 (09. Spieltag in Gresaubach) SG Saubach I – FSG Ottweiler/Steinbach 0:6

um Abschluss der englischen Woche ging es im heimischen Schottenstadion am Sonntag, den 01.10.23, gegen die FSG Ottweiler/Steinbach. Mit dem Absteiger der Saarlandliga Saison 2022/23 kam ein sehr starker Gegner nach Gresaubach. Von Beginn an merkte man, dass die Gäste den Saubachern das Spiel aufdrücken wollten. Die SGS hielt zunächst stark dagegen. Timo Bonner im Tor der SGS wuchs in der einen oder anderen Situation über sich hinaus. Kurz vor Ende der ersten Halbzeit gelang den Gästen dann jedoch der Führungstreffer.

Das nächste Tor für Ottweiler fiel unmittelbar nach Anpfiff der zweiten Halbzeit per Elfmeter. In den nachfolgenden Minuten wurde die SG Saubach dann durch sehr gut herausgespielte Aktionen eiskalt erwischt. Binnen weniger Minuten konnte Ottweiler vier Tore schießen und den Deckel auf die Partie machen.

2:2

Samstag, 07.10.23 (10. Spieltag in Theley) VfB Theley – SG Saubach I

m 10. Spieltag gastierte die SG Saubach beim VFB Theley. Die Hausherren aus Theley spielen derzeit eine gute Saison und belegen Tabellenplatz sechs in der Verbandsliga Nord/Ost. Dementsprechend erwartete uns ein schweres Auswärtsspiel an diesem Samstag. Die Elf um Peter Herrmann kam gut ins Spiel und konnte durch Oskar Bugaj mit 0:1 in Führung gehen. Durch einen guten Pass von Nicola Lalla konnte Oskar einschieben und die SGS jubeln lassen. Nach mehreren Abseitsentscheidungen des Schiedsrichters konnten die Theleyer durch Lars Weber den Ausgleich wiederherstellen. Mit diesem Spielstand ging es dann auch in die Pause.

Nach dem Anpfiff der zweiten Halbzeit versuchten beide Teams sich Torchancen zu erarbeiten. Der VfB konnte kurz vor Ende der Partie per Foulelfmeter das 2:1 erzielen. Nur wenige Sekunden nach Anpfiff konnte Lukas Warken mit seinem zweiten Saisontor zum 2:2 einschieben. Der Jubel war daher groß. Die Jungs der SGS gaben sich nicht auf und konnten daher aus Theley einen wichtigen Punkt nach Gresaubach mitnehmen. *Torschützen: Oskar Bugaj, Lukas Warken.*



FENSTER VON HEUTE FÜR DIE WELT VON MORGEN.

Es sind nicht allein der Verkehr und die Industrie, die das Klima schädigen: Rund 40 Prozent der Öl- und Gasreserven werden allein für das Beheizen und die Klimatisierung von Gebäuden eingesetzt.

Entscheiden Sie sich für neue Fenster und Türen von Kömmerling um Energie und Heizkosten zu sparen und unsere Umwelt zu schonen.

Vermittlung zu einem unserer Partner über:

koemmerling.com/de/service/fachbetriebssuche

oder über unseren Fenstergenerator:

fensterkauf.com



Mittwoch, 11.10.23 (Sparkassen-Pokal Saar)

Runde 4 (Nordsaar) · Rasenplatz in Niedersaubach

SG Saubach I - SG Lebach/Landsweiler 4:3 n.E.

Torschützen: Amon Gadell, Philip Müller, Carsten Petry,

Sascha Krauß



Sonntag, 15.10.23 (11. Spieltag in Gresaubach) SG Saubach I – FC Freisen 3:5

ach dem Pokalsieg unter der Woche wollte man den Aufwind mit in die Saison nehmen und im direkten Duell gegen den Tabellennachbarn aus dem Nordsaarland mit drei Punkten an diesem vorbeiziehen. Dieses Vorhaben wurde jedoch bereits mit der ersten Aktion des Spiels immens erschwert, als die Gäste nach einem langen Ball unsere linke Abwehrseite im Tiefschlaf vorfanden und so mit 0:1 in Führung gingen. Trotz eines offenen Spiels kam Freisen bis zur 28. Minute noch zu zwei weiteren Treffern, begünstigt durch haarsträubendes Defensivverhalten unserer Jungs. Einziger Lichtblick in Halbzeit eins blieb ein schön getretener Freistoß von Carsten Petry, den Manuel Skorupa in bewährter Manier per Kopf zum 1:3 Anschlusstreffer veredelte. Und der Anschluss vor der Halbzeit war wichtig, denn zu Beginn des zweiten Durchgangs waren es unsere Grün-Weißen, die jetzt ihr Aufbauspiel souveräner gestalteten und gute Offensivaktionen zeigten. Die letzte Konsequenz blieb jedoch auf der Strecke, sodass bis zur Schlussphase kein weiterer Treffer mehr fiel. Innerhalb der letzten zehn Minuten wurde dann der Ergebnisstand noch in die Höhe getrieben, als zuerst die Gäste in der 82. Minute sehenswert per direktem Freistoß aus 25 Metern erhöhten, im direkten Gegenzug Sascha Krauß zum 2:4 traf, kaum drei Minuten später wiederum Freisen sein letztes Tor erzielte und erneut Sascha Krauß mit seinem Tor zum 3:5 Endstand einen gebrauchten Sonntag für unsere SG Saubach besiegelte. Torschützen: Manuel Skorupa, Sascha Krauss (2).

Wasserschadensanierung Bautrocknung Rohrbruchortung Feuchtigkeitsmessung Thermografie Videoskopie Blower Door Endoskopie Sondermessungen



Norbert Zewe GmbH

Zeppelinstraße 31 66557 Illingen Tel. 06825/800 88-0 Fax 06825/800 88-44

info@zewe-gmbh.de www.zewe-gmbh.de





proWIN an deiner Seite

proWIN Vertriebspartner sind wahre Homeshopping-Party-Experten und für dich und deine Familie da. Du machst Party und wir kümmern uns um den Rest.

Finde eine proWIN Beratung auch in deiner Nähe – www.prowin.net



Sonntag, 22.10.23 (12. Spieltag in Schwarzenbach) SV Schwarzenbach – SG Saubach I 3:1

uswärts - beim in dieser Saison starken SV Schwarzenbach - war es über weite Strecken ein positiver Auftritt unserer ersten Mannschaft. Man stand kompakt und konnte immer wieder durch Sascha Krauß und Amon Gadell Nadelstiche nach vorne setzen. Im ersten Durchgang gelang jedoch beiden Mannschaften kein Treffer. Dies änderte sich kurz nach dem Seitenwechsel, als eine scharf getretene Gadell-Flanke von einem Verteidiger zur Führung für unsere Grün-Weißen abgefälscht wurde. In der Folge änderte sich zunächst wenig am Spielverlauf – weiterhin war die Heimelf offensiv bemüht, kam auch zu Chancen, die aber stets von unserer Abwehr geblockt oder von Keeper Tino Bonner entschärft werden konnten. Bis zur 79. Minute gelang es so, die Führung zu verteidigen, ehe dann doch der Ausgleich sowie

innerhalb von kaum fünf Minuten noch zwei weitere Treffer für die Haus-

Mittwoch, 25.10. 23 (Sparkassen-Pokal Saar)

herren fielen. Eigentor: Nikola Radeljic (SV Schwarzenbach).

Runde 5 · Rasenplatz in Brebach

SC Halberg Brebach - SG Saubach I 3:1

Torschütze: Philip Müller



n Bildstock war es unserer ersten Mannschaft trotz widriger Bedingungen anzumerken, dass man die positive Wirkung der vergangenen Woche nutzen wollte, gegen eine der Spitzenmannschaften der vergangenen Spielzeiten zu punkten. Dank einer trotz leichter Anfangsschwierigkeiten konzentrierten Defensivleistung über die gesamten 90 Minuten gelang es, dem Gegner kaum gefährliche Offensivaktionen zu gewähren. Trotz mehr Spielanteilen auf Seiten der Gäste bestand damit kein Grund zu Nervosität, weshalb man geduldig auf eigene Chancen lauerte. Im Wesentlichen blieb es jedoch auch für unsere grün-weißen bei Distanzschüssen. So auch in der 36. Minute, als Maurice Perius einen in den Rückraum abgelegten Ball humorlos aus ca. 20 Metern um 1:0 in die Maschen haute. Nach dem Seitenwechsel zeigte sich das aus Hälfte bekannte Spiel - Bildstock mit mehr Spielanteilen, unsere Jungs mit disziplinierter Arbeit gegen den Ball. In der 57. Minute erhöhte Amon Gadell nach Vorlage von Sascha Krauß auf 2:0. In der Folge drangen die Gäste mehr und mehr auf den Anschluss. Endgültig den Stecker zog dann aber in der 81. Minute ein nach einer Gadell-Flanke abgefälschter Ball, der zum 3:0 im Tor landete. In der Nachspielzeit gelang dem am langen Pfosten eingeschobenen Yannick Baltes nach einem schönen Solo von Maurice Perius gar noch das 4:0. Torschützen: Maurice Perius, Amon Gadell, Yannick Baltes, Eigentor: Samuel Vincent Huf (SV Bildstock). 13





Inh.: Franz-Josef Schlang, Vincenzo Metoldo

Kfz-Meisterbetrieb

Wartung & Reparaturen aller Marken Motordiagnose · Klimaservice · HU / AU

Lebacher Straße 10 · 66822 Gresaubach

Tel.: 06887 - 87341

info@m-s-automobiltechnik.de www.m&s-automobiltechnik.de

Ingenieurbüro A. Ferring





Die **Hauptuntersuchung** mit integrierter "**Abgasuntersuchung"** sowie **Änderungsabnahmen** macht das **Ingenieurbüro Ferring.**

Kreuzheckerstraße 38 b 66822 Lebach

Fon: 06887 5555

E-Mail: A.Ferring@myquix.de

Rückschau Bezirksliga III/Theel

_	
01.	So. 06.08.23 SG Saubach II – FC Uchtelfangen II 1:2 (Niedersaubach) <i>Torschütze: Luca Beckstein</i>
02.	So. 13.08.23 SG HirzWelsch./Stenn. I – SG Saubach II 2:2 (Welschbach) <i>Torschützen: Manuel Warken, Luca Thies</i>
03.	So. 20.08.23 SG Saubach II – SC Wemmetsweiler 1:5 (Niedersaubach) <i>Torschütze: Michel Hellbrück</i>
04.	So. 27.08.23 SG Dirmingen-Berschw. – SG Saubach II 1:5 (Dirmingen) Torschützen: Daniel Meng, Claudiu Vinzantie, Maximilian Balzert, Jannik Fries, Alexander Clodo
05.	So. 03.09.23 SG Saubach II – SV Bubach-Calmesw. 3:2 (Gresaubach) <i>Torschützen: Jannik Fries, Maximilian Balzert, Luca Beckstein</i>
06.	So. 10.09.23 SC Eiweiler – SG Saubach II 3:1 (Eiweiler) Torschütze: Manuel Warken
07.	So. 17.09.23 SG Saubach II – VfB Heusweiler 2:3 (Niedersaubach) <i>Torschützen: Luca Thies, Manuel Warken</i>
08.	So. 24.09.23 SV Merchweiler II – SG Saubach II 1:1 (Merchweiler) <i>Torschütze: Jannik Fries</i>
09.	So. 01.10.23 SG Saubach II – FSG Ottw./Steinb. II 1:2 (Gresaubach) Torschütze: Daniel Meng
10.	So. 08.10.23 SV Wustweiler – SG Saubach II 1:0 (Wustweiler)
11.	So. 15.10.23 SG Saubach II – SV Göttelborn 1:13 (Gresaubach) Torschütze: Daniel Meng
12.	So. 22.10.23 SV Marpingen-Urexw.II – SG Saubach II 2:1 (Urexweiler) <i>Torschütze: Michel Hellbrück</i>
13.	So. 29.09.23 SG Saubach II – SC Falscheid 3:1 (Niedersaubach) <i>Torschützen: Luca Thies, Michel Hellbrück, Maximilian Balzert</i>
14.	So. 05.11.23 SG Saubach II – SC Heiligenwald letztes Heimspiel (Gresaubach)

Jeden Tag für uns da. 📱 Mit dem Check-up fürs Team

Ein guter Grund zu wechseln!

Werden Sie aktiv: Wir fördern Ihre regelmäßige sportmedizinische Untersuchung für Beratung und Vorsorge mit bis zu 120 Euro. In jedem Alter. Was Sie dafür tun müssen?

Einfach die Krankenkasse wechseln - jetzt zur KNAPPSCHAFT! Wir sind für Sie da in Saarbrücken, Saarlouis und St. Wendel. Weitere Informationen unter knappschaft.de

Jetzt Mitglied werden



knappschaft.de

SJ-FINANZSCI-MEDE DE

ABSICHERUNGEN - IMMOBILIEN - BAUFINANZIERUNG



Physiotherapie

Thewes

Alexander

Ihr kompetenter Partner für:

Betriebliches Gesundheitsmanagement Therapie (Physio & Selbstzahler) Kabelloses EMS-Training Chipkarten gesteuertes Gerätetraining Reha-Sport

Körperanalysen (Kraft, Rücken, Stress,...) Krankenkassengeförderte Bewegungsprogramme Krankenkassengeförderte Ernährungsprogramme Fettvereisung & Cellulite-Killer

Beautymaster & Hyaluron Pen Diverse kosmetische Behandlungen Sie erreichen uns unter: 06887 / 30 500 50

Primsweiler Str. 39 C - D 66839 Schmelz



Buchen Sie Ihren Termin bequem von zuhause über unsere Online-Terminreservierung

Tabellen Saison 2023/24 (Stand: 29.10. 2023)

Verbandsliga Nord/Ost Bezirksliga Ill/Theel

1.	FC Palatia Limbach	13	51:8	34	1.	SV Göttelborn
2.	FSG SchiffwLandsw.	12	34:18	25	2.	VfB Heusweile
3.	SV Schwarzenbach	13	37:29	25	3.	SC Wemmets
4.	FSG Ottweiler/Steinb. I	13	30:17	24	4.	SG DirmBers
5.	FC Hertha Wiesbach II	13	32:21	23	5.	SG HirzWel./
6.	SG Lebach/Landsweiler	13	31:22	21	6.	SG MarpUre
7.	SV Rohrbach	13	30:30	19	7.	SC Heiligenwa
8.	VfB Theley	13	26:20	18	8.	SV Wustweile
9.	SG NohfeldWolfersw. I	13	28:29	17	9.	FSG SchiffLa
10.	SV Furpach	13	25:26	17	10.	FSG Ottweiler,
11.	SV Hellas Bildstock	12	30:34	15	11.	SC Eiweiler
12.	FC Freisen	11	22:32	15	12.	SV Merchweil
13.	SG Saubach I	13	23:37	13	13.	SG Saubach I
14.	FC BW. St. Wendel I	13	20:37	12	14.	SC Falscheid
15.	SG ThalexwAschbach	13	13:33	8	15.	FC Uchtelfang
16.	SG Hassel	13	17:56	1	16.	SV Bubach-Ca

1.	SV Göttelborn	13	71:25	34
2.	VfB Heusweiler	13	51:22	28
3.	SC Wemmetsweiler	13	45:24	26
4.	SG DirmBerschw. II	13	26:19	24
5.	SG HirzWel./Stenn. I	13	29:16	23
6.	SG MarpUrexweiler II	13	38:29	22
7.	SC Heiligenwald	13	34:27	22
8.	SV Wustweiler	13	29:27	21
9.	FSG SchiffLandsw. II	13	37:35	17
10.	FSG Ottweiler/Steinb.II	13	24:23	17
11.	SC Eiweiler	13	27:42	17
12.	SV Merchweiler II	13	22:28	16
13 .	SG Saubach II	13	22:38	11
14.	SC Falscheid	13	17:57	7
15.	FC Uchtelfangen II	13	9:45	6
16.	SV Bubach-Calmesw.	13	18:42	5

TORSCHÜTZENLISTEN

o loic.	Odscria Madis
2 Tore:	Philip Müller
	Yannick Baltes
	Oskar Bugaj
	Manuel Skorupa
	Lukas Warken
1 Tor:	Roman König
	Nicola Lalla
	Marvin Poß
	Maurice Perius
	Amon Gadell
	Eigentore (3)

5 Tore: Sascha Krauß

3 Tore: Manuel Warken Daniel Meng Jannik Fries Luca Thies Michel Hellbrück Maximilian Balzert Luca Beckstein 2 Tore: 1 Tor: Alexander Clodo Claudiu Vinzantie

Zwischenfazit C1-Jugend:



Gelungener Saisonstart mit Qualifikation für die Landesliga und Einzug ins Kreispokalfinale

Rückblick: Unsere C1 startete Ende Juni in die Vorbereitung. Zunächst ging es darum, sich als neu formiertes Team zu finden und zu einer Einheit zusammen zu wachsen. Vor allem für die vielen Spieler aus dem jüngeren Jahrgang war es eine neue Herausforderung, auf dem Großfeld zu spielen. Daher absolvierte die Truppe auch eine Reihe von Vorbereitungsspielen, um sich an den größeren Platz zu gewöhnen. In den Testspielen merkte man bereits, dass viel Potenzial in der Mannschaft steckt. So konnte man zum Beispiel auf dem Vorbereitungsturnier in Dillingen einen hervorragenden 2. Platz belegen.

Nach den Sommerferien starteten wir dann in die Qualifikationsrunde zur Landesliga. In unserer Gruppe spielten wir mit 8 anderen Teams um die Teilnahme an der Landesliga (qualifiziert hierzu sind die Erst- und Zweitplatzierten) und Bezirksliga (qualifiziert sind die Dritt- und Viertplatzierten). In den ersten Spielen konnten wir gegen Moseltal, Schaumberg-Prims II und Völklingen klare Siege einfahren. Danach fuhren wir zum Spitzenspiel nach Hassel, die bis dahin auch alle Spiele gewonnen hatten. Dort behielten wir souverän mit 5:0 die Oberhand. Auch in den folgenden Spielen zeigten wir gute Leistungen und fuhren weitere Siege gegen St. Wendel, Köllerbach und Schwalbach ein. Drei Punkte bekamen wir noch aus dem Spiel gegen Güdingen gutgeschrieben, da die Gäste nicht angetreten waren und somit standen wir mit der optimalen Ausbeute von 24 Punkten aus 8 Spielen und einem Torverhältnis von 56:1 auf dem ersten Tabellenplatz. Auch in der Pokalrunde zeigten wir gute Leistungen und konnten uns mit einem Freilos und zwei klaren Siegen gegen Holz-Wahlschied und St. Wendel für das Finale des Kreispokals, das im Mai 2024 ausgetragen wird, qualifizieren.



Elektrotechnik KLEIN e.K.

Limbacher Str. 1 · 66822 Lebach

Telefon: 0 68 87/9 26 40

info@kleinstrom.de · www.kleinstrom.de



Ausblick: In der Landesliga geht es dann am 11. November weiter. Dort erwarten uns einige interessante Duelle:

Aus der Quali-Gruppe 1 haben es mit der SG III-Theel sowie der JSG Schaumberg-Nahe zwei Vertreter aus dem Nordsaarkreis in die Landesliga geschafft. Unsere Nachbarn von III-Theel erreichten dabei die volle Punkteausbeute und das Team dürfte auch in der Landesliga eine gute Rolle spielen. Wir freuen uns auf zwei tolle Derbys. Auch Schaumberg-Nahe konnte sich souverän qualifizieren und das Team wird auch unser Gegner im Kreispokalfinale sein.

In Gruppe 2 konnten wir uns zusammen mit der SG Hassel qualifizieren, gegen die wir dann zwei weitere Duelle haben werden.

Die Spitzenplätze in Gruppe 3 belegten zwei hochtalentierte U14-Teams, bei denen einige der besten Spieler des Saarlandes vertreten sind. Der FC Homburg II und Saar 05 II setzen sich komplett aus Spielern des 2010er-Jahrgangs zusammen und die Spiele gegen die beiden Teams dürften interessant und spannend werden. Gerade für unsere vielen 2010er-Jungs sind die Duelle ein guter Maßstab.

Aus Gruppe 4 kommen die beiden hoch gehandelten Teams aus Gersweiler und Püttlingen in die Landesliga. Beide Mannschaften haben überwiegend Spieler des älteren Jahrgangs und sind gespickt mit Saarauswahlspielern. Sicherlich werden die beiden Teams bei der Vergabe der Meisterschaft ein Wörtchen mitreden.

Unsere Jungs freuen sich auf die Runde und die Herausforderung. Die Landesliga ist stark besetzt und wir werden in jedem Spiel an unsere Grenzen gehen müssen.

Robert Symala





Unsere beiden **E-Jugend Mannschaften** mit den Trainern Dustin Hoffmann und Marco Schmitt. Es fehlt als Trainer Lukas Warken.

er SC Gresaubach kann im E-Jugendbereich des Jahrgangs 2013 auf eine äußerst erfolgreiche Qualifikationsrunde zurückblicken. Alle sechs Spiele konnten gewonnen werden und das Torverhältnis von 54:3 kann sich auch sehen lassen. Dadurch konnte sich unsere E1 für die Gruppe 1 der kommenden Meisterrunde qualifizieren. Dort trifft man ab dem 11. November auf die anderen Top-Teams aus dem Nordsaarkreis. Insgesamt acht Mannschaften kämpfen dann in Hin- und Rückspielen um die ersten vier Plätze, um sich für die Landesmeisterschaften zu qualifizieren. Wir freuen uns auf spannende Spiele. Nicht unerwähnt lassen wollen wir die Leistung unseres jüngeren Jahrgangs 2014. Um sich an den größeren Platz und die neuen Aufgaben gewöhnen zu können, wurde unsere E2 vorerst zu der sogenannten Pflicht-Freundschaftsrunde gemeldet. Hier konnten ebenfalls alle Spiele gewonnen werden, sodass sich die Trainer dazu entschieden haben, die Mannschaft ab November in der Meisterrunde spielen zu lassen. Start der Gruppe 4 in der Meisterrunde unserer E2 ist ebenfalls der 11. November.

Die Trainer Marco Schmitt, Dustin Hoffmann und Lukas Warken sind mit der Entwicklung der 24 Spieler sehr zufrieden. Dies ist aus Sicht der Trainer vor allem auf die durchgehend sehr gute Trainingsbeteiligung zurückzuführen. Weiter so, Jungs!







Inh. Schwirz Jasmin

66822 Lebach-Aschbach Telefon 0 68 81 - 88 242 Telefax 0 68 81 - 96 2054

Europaplatz 2 · 66571 Eppelborn

Telefon: 06881-921 931 Telefax: 06881-921 932



Aktionsspieltag des Saarländischen Fußballs am Wochenende 09./10. September 2023 – "Verein(t) gegen Rassismus"



Der SC Gresaubach unterstützte den Saarländischen Fußballverband am 09.09.2023 beim Jugendturnier in Gresaubach und am 10.09.2023 in Wiesbach beim Verbandsligaspiel FC Hertha Wiesbach II gegen SG Saubach I im Kampf gegen Rassismus und Gewalt, um diesen von unseren Sportplätzen fern zu halten.

Der SC Gresaubach beteiligte sich an diesem Aktionsspieltag, um auch andere Vereine für diese Unterstützung zu gewinnen und wir hoffen, dass es auf unserem Sportplatz weiterhin fair, ohne Gewalt und rassistische Äußerungen Spiele stattfinden.





Partner des Sports



SCG-Glückwünsche



40

Am Montag, den 21. August 2023, feierte unser ehemaliger Spieler der "Zwooten" Marco Lösch seinen 40. Geburtstag. Hierzu gratulierte stellvertretend für den SC Gresaubach unser Vorstandsmitglied Julian Schug mit einem Mannschaftsbild und einer Saisonkarte. Die beiden spielten früher zusammen in der zweiten Mannschaften und schwelgten in Erinnerung an alte Zeiten. Vor allem die legendären Abschlussfahrten nach Düsseldorf sorgten noch für reichlich Unterhaltung. Alles Gute lieber Marco und bleib so wie du bist.

Julian Schug



Gewerbegebiet Heeresstraße West In Bommersfeld 5 · 66822 Lebach Telefon: 06881 93560 · Telefax: 06881 4051 E-Mail: info@schmidt-lebach.de Internet: www.schmidt-lebach.de



Fausermillen 7 · 6689 Mertert (Luxemburg) Telefon: (00352) 26 71 43 41

Telefax: (00352) 26 71 43 51 E-Mail: info@schmidt-lux.lu Internet: www.schmidt-lux.lu

BRACK GmbH

Heizung · Sanitär · Fliesen · Solar Köllertalstraße 35 • 66265 Lummerschied

BRACK Telefon 06806-8503910

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 7.30 - 12 Uhr u. 13 - 16.30 Uhr

Notdienst auch an Sonn- und Feiertagen

Besuchen Sie unsere

Ausstellung



Bahnhofstraße • 66538 Neunkirchen

Telefon 06821-9127460

Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr u. Sa. 9 - 13 Uhr

LIMBACHER
APOTHEKE
&
KOSMETIK

Inh. Corinna Marmitt Dorfstraße 138 66839 Schmelz - Limbach Telefon 06887 / 6767 Telefax 06887 / 92398 www.limbacher-apotheke.de info@limbacher-apotheke.de Gesundheit für Groß und Klein







Apotheken, die Zeichen setzen.



60

m 06.09.2023 wurde unser ehemaliger Spieler und langjähriger Vorstandskollege Stefan Ferring runde 60 Jahre alt.

Beim "Tag der offenen Gartentür" in Michelbach überbrachte eine SCG-Delegation die Geschenke (u.a. ein gerahmtes Archivbild der zweiten Mannschaft), was das Geburtstagskind spontan an folgenden Kommentar von Ehrenbetreuer Harald Schedler nach einer deftigen Niederlage erinnerte:

"Mir hann gemach, watt mer konnten, awwer mer konnten nix machen". Auch über weitere, frühere Anekdoten wurde viel gelacht, so dass die Zeit im Nu verging. Lieber Stefan, auch auf diesem Wege noch einmal herzlichen Glückwunsch und vor allem weiterhin gute Besserung zum Erreichen deiner Ziele, z.B. einen Besuch im Schottenstadion zum Einlösen der überreichten Saisonkarte.

Klaus Schedler









m 20.10. 2023 feierte unser ehemaliges Vorstandsmitglied und jetziger Chefkoch **Peter Knobe** seinen 60. Geburtstag. Natürlich war auch hier eine Delegation zum Gratulieren vor Ort und überbrachte die Glückwünsche des Vereins. Es war ein sehr schöner Abend mit vielen ehemaligen SCG-Aktiven, wo auch über die schönen und gemeinsamen Zeiten gefachsimpelt wurde. Lieber Peter, die gesamte SCG-Familie wünscht dir weiterhin viel Erfolg bei bester Gesundheit.

Hans-Josef Naudorf



Conrad Dieter Schottenstraße 15 66822 Lebach-Gresaubach Telefon: 06887/3050219

Osteopath · Heilpraktiker

www.conrad-osteopathie.de dieter.conrad@osteopathie.de





KOHR bewegt

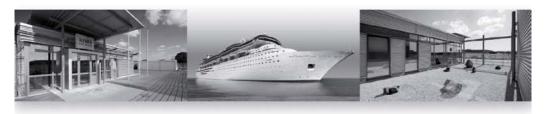


Aerospace Prototypen

Automotive Kleinserien

PET-Werkzeuge Serienfertigung

Sensorik



KOHR GmbH

Am Erzweg 23 D-66839 Schmelz-Saar Tel +49 (0) 6887 3002-0

Fax +49 (0) 6887 3002-11

E-Mail info@kohr.de **Web** www.kohr.de

Weitere SCG-Glückwünsche



er SC Gresaubach gratuliert nachträglich den folgenden Vereinsmitgliedern zum runden Geburtstag:

Johannes Kühn 18.09.23 40 Jahre Gabi Herrmann 07.10.23 50 Jahre Eric Stephan 14.10.23 40 Jahre Andreas Busch 19.10.23 60 Jahre

Der Verein wünscht für die weitere Zukunft alles Gute, vor allem aber Gesundheit. Auch unser Redaktionsteam schließt sich diesen Glückwünschen an.



ine große und vorzeigbare Delegation des SCG-Vorstandes mit Gefolgschaft gratulierte am 30.08.23 ihrem Jungspunt **Lennard**Scherer zum 18. Geburtstag. Bei feinsten Kaltgetränken genossen die alten Männer den Abend und feierten bis in den frühen Morgen.

Am 02.09.23 konnte man dann auch noch **Johannes Bauer** zum 18. Geburtstag gratulieren. Auch an dieser Stelle alles Gute, lieber Johannes!



Öffnungszeiten

Montag: 11:00 - 14:00 Uhr

Dienstag, Mittwoch, Donnerstag: 09:00 - 18:00 Uhr

Freitag: 09:00 - 22:00 Uhr Samstag: 08:00 - 13:00 Uhr

Inhaber: Britta Schmitt-Link & Michael Link Am Markt 17 · 66822 Lebach · Tel.: 06881/51808

info@mb-fischhaus.de www.mb-fischhaus.de



Heizöl

www.lesch24.de 06825 - 2372









Raimund Lesch KG - Ottweilerstraße 50-52 - 66557 Illingen/Uchtelfangen





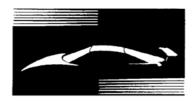
Wir gratulieren herzlich allen Oktober-Geburtstagskindern, wünschen für die Zukunft alles Gute und hoffen, dass Ihr dem SCG weiterhin verbunden bleibt!

GLÜCKWÜNSCHE Monat Oktober

01.10.1936 Arnold Endres 16.10.1985 Christina Schedler 01.10.1997 Lisa Busch 18.10.2012 Finn Holzer 02.10.1947 Franz Herrmann 18.10.2017 Levio Baier **02.10.1980** Nadja Scherer 19.10.1963 Andreas Busch 02.10.1986 Marco Conrad 21.10.1963 Peter Knobe 02.10.1990 Sabrina Pfeffler 21.10.1972 Oliver Naudorf 02.10.2008 Luca Woll 22.10.1957 Wolfgang Schmitt 03.10.2003 Tim Gajic 23.10.1995 Laura Thomas 04.10.1990 Thomas Maldener 24.10.1976 Diana Rödel 04.10.2011 Elias Frühauf 24.10.2014 Miro Lauermann 05.10.2015 Henri Schmitt 25.10.1975 Martin Geldner 07.10.1973 Gabi Herrmann **26.10.1980 Philipp Semmler** 08.10.1965 Aloisius Ferring 26.10.1981 Sascha Kirsch 11.10.2007 Ben Herrmann 27.10.1940 Guido Schäfer 12.10.2001 Nico Schäfer 28.10.1956 Günther Kalkes 12.10.2009 Nikita Balabenko 28.10.1982 Sascha Krinke 14.10.1983 Eric Stephan 29.10.2010 Aliya Blug **14.10.2016 Henry Matteo** 29.10.2013 Tom Neis **Thewes** 31.10.1955 Harald Schedler 15.10.1961 Rudolf Klein 31.10.1955 Sibylle Schedler 15.10.1968 Patrick Schmidt 31.10.1959 Rudolf Herrmann 16.10.1950 Anton Mannheim







Automobile Jungblut

KFZ-Meisterbetrieb Unfallinstandsetzung aller Fabrikate **Abschleppservice Tag und Nacht** FKÜ-TÜV und ASU-Abnahme im Haus

66822 Gresaubach - Tel. 06887/2713 - Fax 06887/87184





Wir gratulieren herzlich allen November-Geburtstagskindern, wünschen für die Zukunft alles Gute und hoffen, dass Ihr dem SCG weiterhin verbunden bleibt!

GLÜCKWÜNSCHE Monat November

02.11.1961	Berthold Britz	16.11.1966	Julia Lauck
02.11.1991	Kevin Schu	16.11.2010	Mats Höchst
03.11.1948	Reinhard Scherer	17.11.2010	Ben Christmann
03.11.1955	Willi Werner	18.11.1961	Reinhard Altmeyer
03.11.1964	Karl-Heinz Nickel	19.11.1988	Christoph Rau
03.11.2005	Luca Thies	21.11.1966	Michael Helfert
04.11.1938	Alfred Warken	24.11.1939	Klaus Fournier
04.11.1969	Joachim Buchheit		
05.11.2003		24.11.1956	
	Fixemer	24.11.2010	Ben Michael
06.11.2000	Max Krames		Jaworski
07.11.2002	Max Daniel	24.11.2010	
07.11.2010	Jonas Schmitt	25.11.1987	
07.11.2016	Jonas Groß		Mario Robert
09.11.1961	Ingrid Kiworra	26.11.1996	Johannes Helfert
09.11.2003	•	26.11.2018	Janno Lauermann
11.11.1970	Thomas Herrmann	28.11.2008	Emil Seyler
11.11.1996	Dustin Graf		Luca Beckstein
12.11.2001	Sebastian Helfert	30.11.1981	
14.11.2006	David Hilker	30.11.1995	
15.11.1963		30.11.2005	
15.11.1965	Jörg Sick	30.11.2017	
15.11.1983	•		* * *
1311111300			

Ihr Dachdeckermeister



Bedachungen Bedachungen

Dachdeckermeister

- Steildach
- Flachdach
- Fassade
- Reparaturen

Hirschdell 44
66539 Neunkirchen
Tel. 06821- 48 56 96 - Fax 48 56 97
e-mail: Stefan Denig@t-online.de





Wir gratulieren herzlich allen Dezember-Geburtstagskindern, wünschen für die Zukunft alles Gute und hoffen, dass Ihr dem SCG weiterhin verbunden bleibt!

GLÜCKWÜNSCHE Monat Dezember

02.12.2008 Noah-Elias Lauck 18.12.1988 Oliver Schedler 03.12.2014 Ben Schedler 18.12.1992 Patrick Kirsch 08.12.2008 Tobias Fuhr 21.12.1995 Sebastian Risch **10.12.1992 Alessandro Baus** 25.12.1955 Matthias Klein 11.12.1953 Erich Scherer 25.12.1996 Jannik Buchheit 11.12.1987 Vanessa Sick 25.12.2002 Luca Wagner 11.12.2016 Colin Pfeffler 29.12.1959 Leo Kirsch 12.12.1967 Christoph Braun 29.12.2007 Jan Holzer 12.12.2006 Julia Johann 30.12.2009 Julius Falkenstein 12.12.2007 Jordi Lalla 31.12.1949 Marcel Noll 17.12.1931 Erwin Rau 31.12.1982 Andreas Kirsch 17.12.1936 Walter Klein

Feinste Fleisch-und Wurstwaren aus eigener Schlachtung





Römerstr. 5

66822 Gresaubach

T 06887/4141



66839 Schmelz · Franz-Birringer Straße 21 Telefon: 06887-3772 · www.ewen-bau.de



HEIZUNG • SANITÄR • ELEKTRO

Große Schacht Str. 1-3 · 66115 Saarbrücken

Tel. 0681 94806-0 · Fax 0681 94806-30

E-Mail: info@falk-sb.de Internet: www.falk-sb.de



Herausgeber: SC 1930 Gresaubach e.V.

Redaktion: Markus Biesel, Alexander Clodo, Dieter Herrmann, Peter Herrmann, Sascha Henning, Johannes Müller, Christoph Meng, Marco Jäckel, Josef Perius, Maxi Rödel, Robert Symala, Klaus Schedler, Johannes Scherer, Nico Schäfer. Bilder und Gestaltung: M. und P. Woll. Verantwortlich für den Inhalt: Der Vorstand. Das SCHOTTEN-ECHO erscheint im laufenden Kalenderjahr in mehreren Doppelausgaben zu einem jeweiligen Heimspiel und ist für die Mitglieder, Freunde und Gönner bestimmt. Die Verteilung ist kostenlos.



Mehr Infos unter: www.scgresaubach.de





- PKW An u. Verkauf KFZ - Meisterwerkstatt EU - Neufahrzeuge **Fahrzeugaufbereitung** Service für alle Marken Unfallinstandsetzung HU+ AU



66839 Schmelz - Hoher Staden 5a - Telefon: 06887 - 894 81 18

www.autofrankschmelz.de





Hier werden Sie von Spezialisten beraten.

- **≻**Küchen
- Einbaugeräte
- **►** Waschmaschinen/Trockner
- STIHL Akku/Elektrogeräte
- Kühl- und Gefriergeräte
- Kaminöfen
- > Fahrräder

LIEFERUNG FREI HAUS – EIGENER KUNDENDIENST

Mo.-Fr. 8-12 Uhr u. 14-18 Uhr Sa. 9-13 Uhr geöffnet

E-BIKES in GROSSER AUSWAHL





Telefon 06887 4202 + 92556

www.risch-kuechen.de

Kirschholzstraße 18 · 66839 Schmelz